

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

for the year ended 31st December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

	2006	2005	
<i>(in HK\$ Million)</i>			<i>(港幣百萬元)</i>
Total equity at 1st January	4,098	3,604	一月一日結算的權益總額
Translation differences and net income/(expenses) recognised directly in equity	18	(5)	匯兌差額及直接於權益確認的收入/(支出)淨額
Profit for the year	1,028	710	本年溢利
Total recognised income for the year	1,046	705	本年已確認收入總額
Dividends paid to the Company's shareholders	(707)	(211)	已付予公司股東的股息
Dividends payable to minority interests	(68)	–	應付予少數股東權益的股息
Acquisition of additional interest in a subsidiary company	(26)	–	購入附屬公司額外權益
Fair value gains, net of tax	4	–	除稅後公平值盈利
Total equity at 31st December	4,347	4,098	十二月三十一日結算的權益總額
Total recognised profit for the year attributable to:			應佔本年已確認溢利總額：
The Company's shareholders	847	618	公司股東
Minority interests	181	92	少數股東權益
	1,028	710	

The notes on pages 38 to 58 form part of these accounts.

由第三十八頁至第五十八頁之附註均屬此賬目之一部分。